



JOURNEE FRANCO - ALLEMANDE

Barreau de Paris/ Deutscher Anwaltverein

Organisée par la commission franco-allemande du barreau de Paris
et l'Association des Avocats Allemands établis en France (AAF)

Organisation: deutsch-französische Kommission der Pariser
Anwaltskammer und DAV Frankreich (AAF)



Mardi 26 novembre 2013

Visite à Paris du Président du Deutscher Anwaltverein,
Monsieur le Prof. Dr. Wolfgang Ewer

Dienstag 26. November 2013

Besuch in Paris von Herrn Prof. Dr. Wolfgang Ewer, Präsident des Deutschen Anwaltverein

14h30 à 15h30

Madame Christiane Féral-Schuhl

Bâtonnier de Paris et le conseil de l'Ordre du barreau de Paris reçoivent

Monsieur le Prof. Dr. Wolfgang Ewer

Président du Deutscher Anwaltverein et sa délégation composée de :

> **Madame Dr. Astrid Auer-Reinsdorff**

Vice-présidente du Deutscher Anwaltverein et présidente de la commission des technologies de l'information du DAV

> **Monsieur Dr. Michael Brauch**

Président de la commission des relations internationales du Deutscher Anwaltverein

> **Monsieur Franz Peter Altemeier**

Directeur du département international / droits de l'Homme du Deutscher Anwaltverein

14 Uhr 30 bis 15 Uhr 30

Frau Christiane Féral-Schuhl

Bâtonnier de Paris und der Rat der Pariser Anwaltskammer empfangen

Herrn Prof. Dr. Wolfgang Ewer

Präsident des Deutschen Anwaltverein, zusammen mit:

> **Frau Dr. Astrid Auer-Reinsdorff**

Vizepräsidentin des Deutschen Anwaltverein und Vorsitzende der Arbeitsgemeinschaft Informationstechnologie im DAV

> **Herrn Dr. Michael Brauch**

Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft Internationaler Rechtsverkehr im DAV

> **Herrn Franz Peter Altemeier**

Geschäftsführer und Leiter der Internationalen Abteilung/Menschenrechte des DAV

15h30 à 18h30

Colloque Franco - Allemand

15 Uhr 30 bis 18 Uhr 30

Deutsch-französisches Seminar

Maison du Barreau, 2 rue de Harlay, 75001 Paris
Auditorium Louis-Edmond Pettiti

Accès à la justice dans le domaine économique

Zugang zur Justiz im Wirtschaftsbereich

Introduction

Einleitende Worte

Christian Roth

Avocat aux barreaux de Paris et de Bruxelles, responsable de la commission
franco-allemande du barreau de Paris

Avocat in Paris u. Brüssel, Präsident der deutsch-französischen Kommission

Béatrice Deshayes

Avocate aux barreaux de Cologne et de Paris, présidente de l'AAF

Rechtsanwältin in Köln u. Paris, Vorsitzende des DAV Frankreich

1er intervenant :

Prof. Dr. Wolfgang Ewer

Rechtsanwalt à Kiel

Président du Deutscher Anwaltverein

**La protection individuelle en Europe-le système des
3 niveaux de protection des droits fondamentaux**

1. Referent:

Prof. Dr. Wolfgang Ewer

Rechtsanwalt in Kiel

Präsident des Deutschen Anwaltverein

**Individualrechtsschutz in Europa-das 3-Ebenen-System des
Grundrechtsschutzes**

2ème intervenant :
Christian Schwörer
Rechtsanwalt à Bruxelles
Vice-Directeur du bureau du Deutscher Anwaltverein à Bruxelles
Aperçu des nouvelles réglementations communautaires en matière de Justice

3ème intervenant :
Jack Mas
Juge au Tribunal de Commerce de Paris
Président de la Chambre internationale
Le justiciable étranger devant le juge consulaire français

4ème intervenant :
Dr. Winfried-Thomas Schneider
Juge au Landgericht de Sarrebruck
L'application du droit étranger par le juge national

5ème intervenant :
Jens Bredow
Secrétaire Général de la Deutsche Institution für Schiedsgerichtsbarkeit (DIS) à Cologne
Le sujet étranger dans l'arbitrage allemand

2. Referent:
Christian Schwörer
Rechtsanwalt in Brüssel
Stellvertretender Leiter des DAV-Büros in Brüssel
Überblick über die neuen EU-Vorschriften auf dem Gebiet der Justiz

3. Referent:
Jack Mas
Richter am Handelsgericht von Paris
Vorsitzender der Internationalen Kammer
Die ausländische Prozesspartei vor dem konsularischen Richter in Frankreich

4. Referent:
Dr. Winfried-Thomas Schneider
Richter am Landgericht Saarbrücken
Die Anwendung ausländischen Rechts durch das nationale Gericht

5. Referent:
Jens Bredow
Generalsekretär der Deutschen Institution für Schiedsgerichtsbarkeit (DIS), Köln
Der ausländische Beteiligte im deutschen Schiedsverfahren

18h30

Cocktail, offert par Madame Christiane Féral-Schuhl, bâtonnier de l'Ordre des avocats de Paris, dans les salons de la Maison du Barreau.

18 Uhr 30

Empfang von Frau Christiane Féral-Schuhl, bâtonnier de l'Ordre des avocats de Paris, in der Maison du Barreau

Colloque validé (3 heures) au titre de la formation continue obligatoire

INSCRIPTION EN LIGNE

› *Avocat au barreau de Paris*

[Vous souhaitez participer à cette réunion cliquez sur ce lien](#)

INSCRIPTION PAR MAIL

› *Autre barreau et non avocat*

[Vous souhaitez participer à cette réunion cliquez sur ce lien](#)



Ordre des Avocats de Paris - Bureau des commissions ouvertes
Email : commissions.ouvertes@avocatparis.org - Tél : 01 44 32 48 08